



SEE
SIEHE 441 032 091 0
VOIR (463 542 04 17)
VEDERE

SEE
SIEHE 441 032 091 0
VOIR (463 542 04 17)
VEDERE

ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEFESTER AUFDRUCK
RESISTANTE A L'ABRASION
RESISTENTE ALL'ABRASIONE

360° /RAL 9001

852 005 481 4 **

899 200 340 4
(380 584 00 38) ***

894 700 341 4
(124 997 56 81)

899 200 340 4
(380 584 00 38) ***

2920±40

* WABCO-TRADE MARK, PART NO., DATE OF MANUFACTURE
WABCO-FIRNENZEICHEN, TEILE-NR., HERSTELLDATUM
MARQUE DE FABRIQUE (WABCO), NO. DE PIECE, DATE DE FABRICATION
MARCHIO DI FABBRICA (WABCO), NO. PARTICOLARE, DATA DI FABBRICAZIONE

** FIXING OF CORRUGATED HOSE AFTER SENSOR-ASSEMBLY
WELLROHRBEFESTIGUNG NACH SENSORMONTAGE
FIXATION DE TUYAU ONDULE APRES MONTAGE DU CAPTEUR
FERMARE DI TUBO ONDULATO DOPO MONTAGGIO DI SENSORE

*** DB-PART-NO.
DB-TEILE-NR.
NO. DE PIECE DE DB
CODICE DI DB

ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEFESTER AUFDRUCK
RESISTANTE A L'ABRASION
RESISTENTE ALL'ABRASIONE

STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO

MAX. 50N ↗=20°C

BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL (STATISCH)
RAYON DE COURBURE DE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA CAVO

MIN. R 15, ↖ 90°

POS	WABCO-NR.	MB-NR.	BEMERKUNG	ZGS
①	441 032 452 0	A 463 540 12 17	RECHTS	001
②	441 032 453 0	A 463 540 13 17	LINKS	001

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CORRUGATED HOSE
TERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER WELLROHR
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR TUYAU ONDULE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL TUBO ONDULATO

-40° C...+120° C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR GROMMETS
TERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER TUELLEN
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR DOUILLES
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL BECCUCCIO

-40° C...+80° C

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION SEE ADAPTATION SPECIFICATION
EINBAUHNWEISE SIEHE ADAPTIONS-SPEZIFIKATION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION VOIR SPECIFICATION D'ADAPTION
ISIRUZIONI D'INSTALLAZIONE VEDERE SPECIFICA D'ADATTAMENTO

441 032 602 0
(CODE 602)

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

441 032 051 0
(CODE 635)

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH CONNECTOR)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT KUPPLUNG)
MODE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC COUPLAGE)
TIPO DI PROTEZIONE (NELLE INDUTTIVO CON CONNETTORE)

IP 68 IEC 529

PARTS NUMBER OF DB IN BRACKETS
DB-TEILENUMMER IN KLAMMERN
NUMERO DE PIECE DE DB ENTRE PARENTHESES
NUMMERO DI PEZZO DI DB FRA PARENTESI

GENERAL SPECIFICATION: JED-334		CAD/CAM-DRAWING COPYRIGHT: WABCO	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE: 97-02-26	
DOC. CODE:	SHEET: TO	DRAWN: 97-02-26 HARNISCHM	SIGNATURE:
GENERAL TOLERANCES		CHECKED: 97-02-26 HOEFLER	STANDARDIZATION:
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)	PRODUCT IDENTIFICATION NO.: 441 032 454 0 (A 463 540 14 17)	
1)	> 50 < 180 < 180 < 400 > 400	DOC. CODE: 653	SHEET: 1/1
FINE	0,5 1,0 1,5 2,0	SIZE: 1:1	REPLACEMENT FOR:
MEDIUM	1,0 2,0 3,0 4,0	T.R.I.: A 1 141	
COARSE	2,0 3,5 5,0 6,5	SHAPE CODE:	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-162		DEN-NO.: 068320	REV. A
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		DATE: 98-11-09	

TUTTE LE DIMENSIONI SU QUESTO DOCUMENTO SONO ESPRESSE IN MILLEMETRI. LE DIMENSIONI IN PARENTHESI SONO IN PULSANTI. LE DIMENSIONI IN GRADIENTI SONO IN GRADI. LE DIMENSIONI IN GRADIENTI SONO IN GRADI. LE DIMENSIONI IN GRADIENTI SONO IN GRADI. LE DIMENSIONI IN GRADIENTI SONO IN GRADI.